



## Às Sociedades Psicanalíticas

Caríssimas,

A Comissão Administrativa do Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro - CPRJ - convida os Senhores para trocas em atividades científicas próprias de cada Instituição, visando um estreitamento das relações do nosso ofício.

Esse desejo vem sendo construído há algum tempo – atravessarmos fronteiras e nos aproximarmos dos Colegas –, mas a impulsão transformou-se em ação, e a ação em realização, a partir da pandemia que nos colocou em isolamento e distanciamento presencial.

Lutamos e resistimos, inovando com intensidade, ao fazermos uso do modo online, mantendo o Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro ativo, vital com seus Cursos, Oficinas Clínicas, Conferências, Mesas Redondas, Seminários, Psicanálise e Cinema, Assembleias. A permanente transmissão da Psicanálise se manteve viva.

Que nos aproximemos, oferecendo a nossa programação científica singular (Comissão Técnica Executiva de Formação Permanente), para nos conhecermos na pluralidade dos nossos estudos e reflexões. Enriquecimento. Expansão dos saberes, contato com as diferenças.

Apresentamos o site do Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro, [www.cprj.com.br](http://www.cprj.com.br), onde contém a história dessa Instituição, dos Membros Fundadores, dos Membros Efetivos, cursos, oficinas clínicas, conferências, seminários, funcionamento da clínica social, nossos artigos e publicações, enfim o pulsar da Casa.

" Publicamos a Revista "Cadernos de Psicanálise", tanto online, como impresso. Este é o periódico científico oficial do Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro, orientado para publicação de artigos inéditos no campo da Psicanálise. É editada desde 1979 (como Boletim Interno, tomando o nome atual no ano seguinte) e procura agregar artigos voltados para questões temáticas, postas anualmente em debate pelo Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro, preservando, contudo, um espaço para temas livres, desde que

concernentes ao domínio psicanalítico", Comissão Executiva Técnica de Publicações e Biblioteca.

Publicamos no início de cada ano um Boletim com todo o programa das atividades científicas – Fórum de Psicanálise -, além do Circulando, de frequência trimestral, noticiando os acontecimentos desse período.

A Diretoria do Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro é composta de cinco comissões: Comissão Administrativa, Comissão Executiva Técnica de Formação Permanente, Comissão Executiva Técnica Clínica, Comissão Executiva Técnica de Publicações e Biblioteca Comissão Executiva Técnica de Ética. Temos um Conselho Fiscal composto de três Membros Efetivos.

Somos vinculados e filiados à IFPS (Internacional Federation of Psychoanalytic Societies), bem como à FLAPPSIP (Federación Latinoamericana de Asociaciones de Psicoterapia Psicoanalítica y Psicoanálisis), a partir de abril de 2017.

Temos também uma secretaria, comportando três secretárias, com os seguintes e-mails para contato:

[adm\\_cprj@cprj.com.br](mailto:adm_cprj@cprj.com.br)

[cprj@cprj.com.br](mailto:cprj@cprj.com.br)

[secretariacprj@cprj.com.br](mailto:secretariacprj@cprj.com.br)

Nosso intuito é aprofundar o compartilhamento entre nossas ideias e forma de trabalho.

Nossa gestão iniciou em Janeiro de 2020 e termina em Dezembro de 2021. Nessa nossa despedida afirmamos nosso desejo de estarmos próximos aos senhores e nos conhecermos e participarmos de eventos, e quantos mais estiverem e chegarem.

Importante registrar um recorte do texto que se encontra no site do Círculo Psicanalítico, do nosso Membro Fundador (In Memoriam), Dr. Edson Soares Lannes, contando sobre o histórico do Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro.

" O Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro, fundado em 27/03/69, é uma sociedade de psicanálise fundamentada na obra de Sigmund

Freud e de seus continuadores, que, enquanto instituição, não se propõe a oficializar nem a excluir qualquer corrente do pensamento psicanalítico.

Tem como finalidade o estudo teórico-clínico da psicanálise e de conhecimentos afins como um processo de formação permanente, em que a troca de experiências torne possível a circulação do saber e o reconhecimento entre pares.

A psicanálise é entendida como: um procedimento de investigação dos processos mentais inconscientes; um método de tratamento de problemas psíquicos baseado neste procedimento; e uma série de conceitos teóricos e técnicos assim adquiridos, que formam progressivamente o saber que foi iniciado por Sigmund Freud e vem sendo desenvolvido por seus continuadores.

O Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro implementa seu programa de formação permanente em um espaço denominado Fórum de Psicanálise, implicando todos os participantes na produção do saber psicanalítico. É facultada a condição de Associados ao Fórum àqueles que não sejam membros efetivos da instituição.

É impossível fazer-se um histórico, mesmo conciso, do Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro, sem referência aos primórdios do movimento psicanalítico no Rio. O professor Werner Walter Kemper e a senhora Anna Katrin Kemper (D. Catarina), vindos da Alemanha, iniciaram suas atividades nesta cidade em 1949. Em 1955 o grupo de estudos que criaram foi reconhecido como Sociedade Psicanalítica do Rio de Janeiro pela International Psychoanalytic Association. O professor Kemper retornou para a Alemanha em 1967 e D. Catarina, embora didata, desinteressou-se da sociedade, que a desligou em 1968. Suas ideias originais, sua experiência, sua inquietação produtiva, sua criatividade e vitalidade, no entanto, tinham atraído e mantiveram em seu redor um grupo de estudiosos de psicanálise, de dentro e de fora da instituição que ajudara a fundar.

Em 1968 o professor Igor Caruso, de Salzburg, veio ao Brasil, mais especificamente a Belo Horizonte, sede, na época, do Círculo Brasileiro de Psicologia Profunda, presidido por seu discípulo, o professor Malomar Lund Edelweiss. Os dois fizeram contato com D.

Catarina, interessados em que se criasse no Rio uma unidade do Círculo Brasileiro.

Estimulados por D. Catarina, quatro de nós, associados a quatro colegas ligados ao professor Malomar, decidimos nos instituir e nasceu, assim, em 1969, nosso Círculo, como 4ª sociedade psicanalítica no Rio de Janeiro. Já existiam o Instituto de Medicina Psicológica (hoje, SPID), fundado em 1953, a SPRJ, em 1955 e a Sociedade Brasileira de Psicanálise do Rio de Janeiro, em 1959. Ainda estão em plena atividade no Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro dois dos colegas fundadores: Edson Soares Lannes e Henrique Alberto Baez Sampaio.

Os primeiros anos foram de fortalecimento científico e organizacional, com intensa atividade de estudos teóricos, técnicos e clínicos, bem como de definição progressiva de um estilo de convivência no processo de adaptação interna, com a saída de alguns e a entrada de outros e de reconhecimento externo.

Como decorrência de nossa fundação dentro do Círculo Brasileiro, fomos vinculados desde nosso início à [International Federation of Psychoanalytic Societies \(IFPS\)](#), entidade que congrega, em 2006, 27 sociedades de 15 países. Quando, em 1978, em função de divergências administrativas, nos desligamos do Círculo Brasileiro, apresentamos à IFPS nossa proposta de vinculação direta, que foi aprovada pela Assembléia de Delegados de 1980, em Helsinki.", Edson Soares Lannes (no momento em que esse texto foi escrito, o Dr. Edson Soares Lannes encontrava-se ativo entre nós).

Com prazer, aguardamos o retorno para costurarmos ideias, aprendizados, palavras.

Atenciosamente,

Comissão Administrativa  
Carlos Augusto Belo – Presidente  
Ana Luz – Vice-Presidente  
Otton Teixeira – Tesoureiro



To Psychoanalytic Societies

Dear Sirs,

The Administrative Commission of the Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro - CPRJ - invites you to exchange in scientific activities specific to each Institution, aiming at a closer relationship in our profession.

This desire has been built for some time – to cross borders and get closer to Colleagues –, but the impulse turned into action, and action into realization, from the pandemic who put us in isolation and personal distance.

We fight and resist, innovating with intensity, by making use of the online mode, keeping the Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro active, vital with its Courses, Clinical Workshops, Conferences, Round Tables, Seminars, Psychoanalysis and Cinema, Assemblies. The permanent transmission of Psychoanalysis was kept alive.

May we come closer, offering our unique scientific program (Executive Technical Commission for Permanent Formation), so that we can get to know each other in the plurality of our studies and reflections. Enrichment. Expansion of knowledge, contact with differences.

We present the website of the Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro, [www.cprj.com.br](http://www.cprj.com.br), which contains the history of this Institution, of the Founding Members, of the Effective Members, courses, clinical workshops, conferences, seminars, the functioning of the social clinic, our articles and publications, finally the pulse of House.

" We publish a book called " Cadernos de Psicanálise" , both online and in print. This is the official scientific journal of the Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro, oriented for the publication of unpublished articles in the field of Psychoanalysis. It has been published since 1979 (as the Internal Bulletin, taking its current name in the following year) and seeks to aggregate articles focused on thematic issues, annually discussed by the CPRJ, preserving, however, a space for free themes, as long as they concern the

psychoanalytic domain", Its production is carried out by the Publications and Library Committee.

At the beginning of each year, we publish a Bulletin with the entire program of scientific activities - Forum of Psychoanalysis -, in addition to the Circulando, every quarter, reporting on the events of that period.

The Board of Directors of the CPRJ is made up of five commissions: Administrative Commission, Technical Executive Commission for Permanent Formation, Clinical Technical Executive Commission, Technical Executive Commission for Publications and Library, Technical Executive Commission for Ethics. We have a Fiscal Council composed of three Effective Members.

We are linked and affiliated with IFPS (Internacional Federation of Psychoanalytic Societies), as well as FLAPPSIP (Federación Latinoamericana de Asociaciones de Psicoterapia Psicoanalítica y Psicoanálisis), from april 2017.

We also have an office with three secretaries, with the following contact emails:

[adm\\_cprj@cprj.com.br](mailto:adm_cprj@cprj.com.br)

[cprj@cprj.com.br](mailto:cprj@cprj.com.br)

[secretariacprj@cprj.com.br](mailto:secretariacprj@cprj.com.br)

Our intention is to deepen the sharing between our ideas and way of working.

Our administration began in January 2020 and ends in December 2021. In our farewell, we affirm our desire to be close to you and to get to know each other and participate in events, and how many more are and arrive.

It is important to register a clipping of the text found on the Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro website, by our Founding Member (In Memoriam), Dr. Edson Soares Lannes, telling about the history of the Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro.

" The Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro, founded on 03/27/69, is a psychoanalytic society based on the work of Sigmund Freud and

his followers, which, as an institution, does not propose to officialize or exclude any current of psychoanalytic thought.

Its purpose is the theoretical-clinical study of psychoanalysis and related knowledge as a process of permanent formation, in which the exchange of experiences makes possible the circulation of knowledge and recognition among peers.

Psychoanalysis is understood as: a procedure for investigating unconscious mental processes; a method of treating mental problems based on this procedure; and a series of theoretical and technical concepts thus acquired, which progressively form the knowledge that was initiated by Sigmund Freud and has been developed by his followers.

The Círculo Psicanalítico of Rio de Janeiro implements its permanent formation program in a space called the Fórum de Psicanálise (Psychoanalysis Forum), involving all participants in the production of psychoanalytic knowledge. The status of Forum Associates is granted to those who are not full members of the institution.

It is impossible to make a history, even concise, of the Círculo Psicanalítico do Rio de Janeiro, without reference to the beginnings of the psychoanalytic movement in Rio. Professor Werner Walter Kemper and Mrs Anna Katrin Kemper (D. Catarina), from Germany, started their activities in this city in 1949. In 1955 the group of studies they created was recognized as the Psychoanalytic Society of Rio de Janeiro by the International Psychoanalytic Association. Professor Kemper returned to Germany in 1967 and D. Catarina, although didactic, lost interest in society, which shut it down in 1968. His original ideas, his experience, his productive restlessness, his creativity and vitality, however, had attracted and kept around him a group of psychoanalytic scholars, inside and outside the institution he had helped to found.

In 1968, Professor Igor Caruso, from Salzburg, came to Brazil, more specifically to Belo Horizonte, headquarters, at the time, of the Círculo Brasileiro de Psicologia Profunda, presided over by his disciple, Professor Malomar Lund Edelweiss. The two made contact with D. Catarina, interested in creating a unit of the Círculo Brasileiro in Rio.

Encouraged by D. Catarina, four of us, associated with four colleagues linked to Professor Malomar, decided to establish

ourselves and thus, in 1969, our Institute was born, as the 4th psychoanalytic society in Rio de Janeiro. The Instituto de Medicina Psicológica ( Institute of Psychological Medicine - today, SPID) already existed, founded in 1953, the SPRJ, in 1955 and the Sociedade Brasileira de Psicanálise do Rio de Janeiro (Brazilian Society of Psychoanalysis of Rio de Janeiro), in 1959. Two of the founding colleagues are still in full swing: Edson Soares Lannes and Henrique Alberto Baez Sampaio.

The first years were of scientific and organizational strengthening, with intense activity of theoretical, technical and clinical studies, as well as the progressive definition of a living style in the process of internal adaptation, with the departure of some and the entrance of others and recognition external.

As a result of our foundation within the Círculo Brasileiro, we have been linked since our inception to the International Federation of Psychoanalytic Societies (IFPS), an entity that brings together, in 2006, 27 societies from 15 countries. When, in 1978, due to administrative divergences, we left the Círculo Brasileiro, we presented to the IFPS our proposal for direct connection, which was approved by the 1980 Delegates Assembly in Helsinki.", Edson Soares Lannes (at the time this text was written, Dr. Edson Soares Lannes was active among us).

With pleasure, we await your return to weave ideas, lessons, words.

Sincerely yours,

Administrative commission  
Carlos Augusto Belo – President  
Ana Luz – Vice president  
Otton Teixeira – Treasurer

Text translation - Fabiola Lazoski da Fonseca Bordallo.